

Franckesche Stiftungen zu Halle

Neue und vollständige Königliche Französische Grammatica

Des Pepliers, ...

Schafhausen, 1775

VD18 12023973

De Mois & des Jours de la Semnins.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permission, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

urn:nbn:de:gbv:ha33-1-216033-

le point du jour, der **anbrechen-**
de Tag.

le Coucher du Soleil, der **Unter-**
gang der Sonnen.

l'Aurore, die **Morgendröthe.**

l'Aurore est la messagere du So-
leil, die **Morgendröthe ist der**

Des Mois & des Jours de la Semains.

Von den Monaten und Tagen in der Wochen.

janvier, der **Jenner.** januarius.

Fevrier, der **Hornung.** Februa-
rius.

Mars, der **Merz,** Martius.

Avril, der **April,** Aprilis.

Donner un mois d'Avril, einen
in den **April** schicken.

Mai, der **May,** Majus.

juin, der **Brachmonath,** junius.

juillet, der **Heumonath,** junius.

Août, der **August,** Augustus.

Septembre, der **Herbstmonath,**
September.

Noms des Fêtes. **Namen der Fest-Tage.**

La Nativité de notre Seigneur
Jesus Christ, der **Geburths-**
Tag unser^s Herrn **JESU**
Christi.

Noël, **Weghnachten.**

le nouvel An, das **neue Jahr.**

le jour de l'An, der **neue Jahrs-**
Tag.

les Etrénnes, **Neu-Jahrs-Ge-**
schenke.

l'Epiphanie, l'Aparition de J. C.
das **Fest der Erscheinung.**

le jour des Rois, **Heilige drey**
Könige-Tag.

la Conversion de Saint Paul,
St. Pauli **Bekehrung.**

la Purification de la Vierge, la
Chandeleur, **Mariä Reini-**
gung, Lichtmess.

Sonnen-Verbot.

il est jour, il fait jour, es ist **Tag.**

il est nuit, il fait nuit, es ist **Nacht**

il pleut, et regnet.

il neige, es **schneyet.**

il grêle, es **hagelt.**

il tonne, es **donnert.**

Octobre, der **Weinmonath,**
October.

Novembre, der **Wintermonath,**
November.

Decembre, der **Christmonath,**
December.

Dimanche, **Sonntag.**

Lundi, **Moatag.**

Mardi, **Dienstag.**

Mecredi, **Mittwoch.**

jeudi, **Donnerstag.**

Vendredi, **Freitag.**

Samedi, **Sonnabend.**

le Carnaval, **Fastnachten.**

le Mardi-gras, der **Fasten-Abend.**

le Carême, die **Fasten.**

les Quatre tems, **Quatember.**

l'Annonciation de la Vierge,
Mariä Verkündigung.

le Dimanche des Rameaux, Pâ-
que Fleurie, der **Palm-Sonn-**
tag.

le jeudi saint, der **grüne Don-**
nerstag.

le Vendredi saint, der **Char-**
freitag.

la Semaine sainte, die **Char-**
Woche.

le jour de Pâque, der **Ostertag.**

la Quasimodo, der **Sonntag,**
Quasimodogeniti.

les Rogations, die **Bet-Woche,**
Rogate. **Alfcen-**